

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 232

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 232 - 2687

Bern, Donnerstag 4. Oktober 1973
Berne, jeudi 4 octobre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 232 - 4. 10. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertmittel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
AG für Forschung und Verbaunngen, Bern.
Balmer & Co. AG in Liquidation, Schüpfheim.
Sitat SA in liquidazione, Coira.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neue Abkommen über Finanzhilfe an Entwicklungsländer. - Nouveaux accords d'aide financière aux pays en développement.
DCF concerne il prezzo dell'acquavite di frutta a granelli venduta dalla Regia degli alcool.
DCF concerne il prezzo d'acquisto dell'acquavite di frutta a granelli.
DCF concerne l'utilizzazione del raccolto della frutta a granelli del 1973.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (September 1973). - Statistique des faillites et concordats (septembre 1973).
Postcheckverkehr, Beitritts. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. August 1973. Metalllichtungen an Fenstern und Türen.
Fermetal Zürich, E. Wolfisberg, in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2160). Fabrikation und Montage von Metalllichtungen an Fenstern und Türen Marke «Fermetal» usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 an die «Fermetal AG Zürich», in Zürich, erloschen.

7. September 1973. Audiovisuelle Programme.
CTI Zürich GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Uetlibergstrasse 124, Zürich 3. Statutendatum: 23. 8. 1973. Zweck: Herstellung und Verkauf von audiovisuellen Programmen und weiteren Kommunikationshilfen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter sind die Firma «Wiz Holding AG», in Zürich 3, mit einer Stammeinlage von Fr. 8.000, und Dr. Jürg Gulich, von Beurnevésin und Zürich, in Zumikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 12.000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Jürg Gulich.

25. September 1973.
Agentenverband der Schweiz für Getreide und Futtermittel (Syndicat Suisse des Courtiers en Céréales et Articles Fourragères) (Sindicato Svizzero fra Mediatori in Cereali e Mangimi), in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1959, S. 1719). Die Unterschriften von Adolf Wälchli, Julius Hippenmeyer und Leonz Räder sind erloschen. Die Generalversammlung vom 12. 6. 1973 hat die Auflösung des Vereins auf den 30. 6. 1973 beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

25. September 1973.
Veresta Restaurations-Betriebs AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2305). Betrieb von Restaurants usw. Die Generalversammlung vom 22. 8. 1973 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neues Geschäftsdomicil: Schaffhauserstrasse 345.

25. September 1973.
Zidatco Handels AG, in Schlieren (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2249). Import-Export- und Transithandel mit Waren aller Art usw. Ernst Meier und Helene Meier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Ismet Hadzialic, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR, führt weiter Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Engstringerstrasse 69, in Schlieren domiziliert.

25. September 1973. Waren aller Art.
Ida Dey, Importeure, in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1151). Import und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere indischer Handarbeiten. Die Firmainhaberin sowie der Unterschriftsberechtigte Sukumar Dey-Scherrer wohnen nun in Hedingen.

25. September 1973. Druckerei.
Albert Fausch, Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2074). Betrieb einer Buchdruckerei, Buchbinderei usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Pfugl, von Flühlü LU, in Fällanden, und Marin Sloop, von Flums, in Schwerzenbach.

25. September 1973. Vermögensverwaltung.
Proceera AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4266). Vermögensverwaltung, Kapitalanlage und Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Emil Ott, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Edward Ott, von Bischofzell, in Kilchberg ZH, und Edgar Bloch, von Eendingen, in Zürich.

25. September 1973. Immobilien.
Immoblog A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1629). Anlage von Kapitalen in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Peter Wulschleger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Steck, von Walkringen, in Zürich.

25. September 1973.
Hans Bürgin, Gartenbau, bisher in Oberengstringen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 913). Neuer Sitz: Dänikon. Adresse: Im oberen Rain. Der Firmainhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Elisabeth Bürgin wohnen nun in Dänikon.

25. September 1973. Bank.
Julius Bär & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 109). Bankgeschäft, Börsenagentur. Es wohnen nun: Direktor Peter Hangartner, in Zumikon; von den stellvertretenden Direktoren: Jürgen Lüthi, in Dällikon; Albert Merz, in Adliswil, und Hermann Schweizer, in Zollikon; von den Vizedirektoren: Jules Frener, in Steinhausen; Ferdinand Koch, in Mönchaltorf; Dr. Peter Richter, in Thalwil; Heinz Schmid, in Otwil an der Limmat und Wilhelm Sutter, in Udorf; von den Prokuristen: Claude Borel, in Herrliberg; Gérard Dupertuis, in Fällanden; Elsie Foletti, in Illnau; Karl Hegglin, in Wangen ZH; Guido Heule, in Zollikon; Wolfgang Huber, in Regensdorf; Roland Kern, in Wädenswil; Erich Neidhart, in Zürich; Kurt Rutishauser, in Wettingen; Michael Trummer, in Frauenfeld; Bernhard Ullmann, in Volketswil; Hermann Zahno, in Wallisellen, und Kurt Zinser, in Pfungen.

25. September 1973. Bauten.
Kellersberger & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3). Bauunternehmung. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Kellersberger ist infolge Todes ausgeschieden. Der Kommanditär Werner Kellersberger und Hans Rudolf Kellersberger haben nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura und zwar nunmehr ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

25. September 1973.
Brun Lizen A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 485). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Verlags- und Urheberrechten usw. Alexander Ed. Ottiker aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

25. September 1973.
Metallurgische Gesellschaft A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2053). Dr. H. George Camp und Dr. Hans Siegfried Krakenberger sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Grelling; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

25. September 1973.
City-Pneu AG, in Zürich 2. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1643). Erwerb und Betrieb von Pneuversuche-Stellen usw. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Max Suiz, von Meilen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rudolf Greter; letzterer bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Andreas Huber, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1973.
Reiss AG Strassenbau, in Zell (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Betrieb eines Strassenbauunternehmens usw. Die Prokura von Peter Aebi ist erloschen.

25. September 1973.
Reiss AG Strassenbau, Zweigniederlassung Bäretswil, in Bäretswil (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Die Prokura von Peter Aebi ist erloschen.

25. September 1973.
«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2611). Die Generalversammlung vom 25. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 25.000 Aktien auf Fr. 800 auf Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 20.000.000 auf Fr. 25.000.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 25.000 Inhaberkonten auf Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Prokura von Werner Heiniger ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Henry, genannt Harry Stierlin, von Schaffhausen, in Erlenenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Robert Sutz, er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Keller, von Seuzach und Oberengstringen, in Oberengstringen.

25. September 1973.
Chemical Bank, New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). Die By-Laws sind am 8. 2. 1973 und 21. 3. 1973 geändert worden. Die Verwaltung besteht aus 22 Mitgliedern. William S. Renchard ist nicht mehr Vorsitzender der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung. Donald C. Platten, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vorsitzender der Verwaltung. Hulbert S. Aldrich, Crowds Baker, Harold H. Helm, Grant Keehn, Howard W. McCall, Jr., und Irwin Miller sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neue Mitglieder der Verwaltung: Norborne Berkeley, Jr., Bürger der USA, in Princeton (New Jersey); James W. Button, Bürger der USA, in Winnetka (Illinois); Richard K. LeBlond II, Bürger der USA, in New Canaan (Connecticut); John B. M. Place, Bürger der USA, in New York, und Rawleigh Warner, Jr., Bürger der USA, in New Canaan (Connecticut). Die Unterschrift von Samuel Fegel ist erloschen.

25. September 1973.
IBK Ingenieur-Büro Kuderli, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 228, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Kuderli, von Dübendorf und Männedorf, in Schwerzenbach. Ingenieurbüro für Expertisen und Beratungen auf dem Gebiete der Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kältetechnik sowie Inbetriebsetzung von solchen Anlagen. Handel mit regeltechnischen Apparaten sowie Elektro- und Pneumatikschaltschränken.

25. September 1973. Radio-, Fernsehgeräte.
Werner Eglau AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Herstellung von und Handel mit Produkten der Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabebranche usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rolf Sackmann; er hat weiter Kollektivprokura.

25. September 1973. Chemische Produkte usw.
Adolf Fischer, in Thalwil (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1944, S. 1666). Fabrikation und Vertrieb chemischer, kosmetischer und pharmazeutischer Produkte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. September 1973. Nahrungsmittel.
Sais, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 496). Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungsmitteln und Genussmitteln, insbesondere von Ölen und Fetten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Arnold Willem Jan Caron, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (Niederlande).

25. September 1973.
Siedlungsgenossenschaft Sonumatt, in Zürich 11 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1960, S. 1526). Fritz Gautschi ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 11. 1972 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. September 1973.
Alfred Bernegger, Schreinerei und Zimmerei, in Uetikon am See (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1962, S. 2404). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1973.
Burndy Elektra AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Fabrikation von und/oder Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Halb- und Fertigprodukten aller Art usw. Die Unterschrift von Georges François Epars sowie die Prokura von Walter Günthart sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Franz P. Herren, von Neuwegg BE, in Vaduz.

25. September 1973.
Café Konditorei R. Betschart, in Zürich (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1968, S. 2549). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1973. Waren aller Art.
Sabac S.A., in Wallisellen (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 655). Import und Export von Waren und Erzeugnissen verschiedener Art usw. Henri Klein, Philippe Freymond und Roger Petitpierre sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Pierre Bellier, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (Frankreich).

25. September 1973. Waren aller Art.
Richard Abt, in Thalwil, Abisstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Abt, von Rottenschwil, in Thalwil, Vertretungen in Waren aller Art.

25. September 1973.
P. Bürgin, Tanksanierung und Neuanlagen, in Zürich, Ohmstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Bürgin, von Sternenberg, in Regensdorf. Generalunternehmung für die Erstellung und Sanierung von Tankanlagen.

25. September 1973.
Fermetal AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Glaubtenstrasse 11, Zürich 11. Statutendatum: 10. 8. und 7. 9. 1973. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Leichtmetallverkleidungen sowie Metalllichtungen an Fenstern und Türen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt Einzelfirma «Fermetal Zürich, E. Wolfisberg», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 94.724.50) und Passiven (Fr. 62.505.85) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 32.218.65, wovon Fr. 30.000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 20.000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Wolfisberg, von Sins, in Zürich, Präsident, und Werner Wolfisberg, von Sins, in Horw, beide mit Einzelunterschrift.

22. 4. 1969, S. 888), Aktiengesellschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 800 000 auf Fr. 2 020 000 erhöht, durch Neuausgabe von 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 020 000 und ist eingeteilt in 2020 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung. **Scegor Intercooperation AG**, in Zug (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2366) ist die richtige Schreibweise der Firma.

24. September 1973. **AGTE Aktiengesellschaft für touristische Entwicklung**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. 9. 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Förderung von Tätigkeiten, die direkt oder indirekt mit dem Tourismus in der Schweiz oder im Ausland im Zusammenhang stehen, sowie Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Antonio Planzer, von Altudorf UR, in Zug, Präsident, und Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidim AG).

24. September 1973. **Waren aller Art. Agromont A.G.**, in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Maschinen und Fittings usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2572). Die Prokura von Robert Stürkli, bisher Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Alphons Murer, von Beckenried NW, in Meggen.

24. September 1973. **Immobilien. Gebrüder Garo AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundeigentum, ferner Verwaltung von Liegenschaften aller Art, insbesondere Verwaltung der Liegenschaft Assek. Nr. 1913 a an der Baarerstrasse in der Stadtgemeinde Zug, GBP Nr. 2802. Die Gesellschaft kann das derzeitige Wohn- und Geschäftshaus Assek. Nr. 1913 a auf GBP Nr. 2802, Stadtgemeinde Zug, durch einen Neubau ersetzen und Wohnungen im Stockwerkeigentum verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. August 1973 übernimmt die Gesellschaft von den Herren Willi Garo, Werner Garo, Samuel Garo, Alfred Garo und Hans-Ulrich Garo und von Frau Gertrud Johanna Schmucki-Blaser und von Fräulein Susanna Garo das Wohn- und Geschäftshaus, Assek. Nr. 1913 a, an der Baarerstrasse, in der Stadtgemeinde Zug gelegen, GBP Nr. 2802 zum Uebernahmepreis von Fr. 773 000. Er wird geleistet durch die Uebernahme der auf der Liegenschaft liegenden Haftungen von Fr. 620 000 zu einem Anrechnungswert von Fr. 580 000 der Uebergabe von 120 voll liberierten Namenaktien zum Nennwert von je Fr. 500 an die Sacheinleger. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willi Garo, von Tschugg BE, in Unterägeri, Präsident; Werner Garo, von Tschugg BE, in Zug, und Karl Heinz Jörin, von Waldenburg BL, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 36 (eigene Büros).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

25 septembre 1973. Matières premières, etc. **M. Golodetz S. à r.l.**, à Fribourg, fonctions d'intermédiaire, dans le domaine de la commercialisation de matières premières, etc. (FOSC du 8. 3. 1973, N° 56, p. 641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 septembre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **M. Golodetz S. à r.l. en liquidation** par Suzanne Hefli, jusqu'ici gérante, nommée liquidatrice avec signature individuelle.

25 septembre 1973. **M. Golodetz S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 septembre 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de négocier, l'achat, la vente ou l'échange de matières premières, de produits semi-manufacturés et de produits finis, notamment de sucre et de ses dérivés, de bois, de métaux ferreux et non ferreux; de fournir des conseils et de rendre des services en matière commerciale et financière; de participer à des entreprises industrielles et commerciales; d'acquies, de vendre, de gérer, d'administrer toutes valeurs mobilières. Le capital social est de fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Harry Krause, de nationalité britannique, à New-York (USA), président; Suzanne Hefli, de Haslen GL, à Fribourg, secrétaire; et Jean de Senarclens, de Genève et Lausanne, à Chêne-Bougeries, membre. Ils signent individuellement. Adresse: Avenue du Midi 13, dans ses propres locaux.

25 septembre 1973. **Business Finance Corporation Ltd.**, à Fribourg, financement de projets d'entreprises, etc. (FOSC du 15. 7. 1969, N° 162, p. 1649). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Business Finance Corporation Ltd en liquidation** par Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. La signature de l'administrateur André de Pflyffer d'Altishofen est radiee.

25 septembre 1973. **Maçonnerie. Ceriani Pierre**, à Fribourg, entreprise de maçonnerie (FOSC du 10. 3. 1961, N° 58, p. 704). Nouvelle adresse: 5, chemin des Platanes.

25 septembre 1973. **Chrysler Crédit International S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 5. 1972, N° 103, p. 1129). Hans P. Pirker, administrateur et président à démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Albert L. Sutton, dont la procuration est éteinte, a été nommé administrateur et président, et Robert Briner, de Kilchberg ZH, à Conches GE, administrateur. Ils signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conféré à Alfred Stein, des USA, à Walton-upon-Thames (Grande-Bretagne), et Donald E. Freudenheim, des USA, à Riverside Drive, Birmingham, Michigan (USA).

25 septembre 1973. **Représentations. «Coremex» Edouard Brühlhart**, à Fribourg, représentations diverses (FOSC du 20. 11. 1961, N° 272, p. 3375). La raison est radiee d'office pour cause de départ en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

25 septembre 1973. **Représentations. Jules Chenaux**, à Fribourg, représentations en tous genres (FOSC du 3. 7. 1967, N° 152, p. 2264). La raison est radiee d'office pour cause de décès en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

24. September 1973. **Kunstzartartikel. Fritz Loosli**, in Biberist, Herstellung und Vertrieb von Modellbau und Holzserienartikel (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1956, S. 1462). Neue Geschäftsnaht: Modell- und Werkzeugbau sowie Herstellung und Vertrieb von glasfaserverstärkten Kunstzartartikeln. Geschäftslokal: Derendingerstrasse 27.

24. September 1973. **Papierfabrik Biberist**, in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Dr. Walter Schneider-Mousson ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura des Walter Trindler ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Walter Hirt, von Tüscherz-Alfermeire, in Utzenstorf, wurde zu einem weiteren Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. September 1973. **Biber Holding AG**, in Biberist, Beteiligung an industriellen Unternehmen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1972, S. 1336). Dr. Willi Reichenau, Ulrich Fenchel und Dr. Werner Naegli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Felix Eisenmann, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Werner Fröhlicher, von Solothurn und Bellach, in Solothurn, zugleich als Präsident, und Walter Hirt, von Tüscherz-Alfermeire, in Utzenstorf; diese führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

24. September 1973. **Trikot. Nabholz A.-G.**, in Schönenwerd, Trikotfabrik (SHAB Nr. 59 vom 30. 4. 1973, S. 1205). Die Prokura des Josef Wyser ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. September 1973. **Haushaltapparate. Peter Berchtold**, in Basel, elektrische Haushaltapparate (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Peter Berchtold-Vetter, wurde am 30. August 1973 der Konkurs erkannt.

24. September 1973. **Fernsehapparate. Tele-Ton AG**, in Basel, Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2277). Neues Domizil: Ochsenngasse 1/Greifengasse 11 (bei Hochstrasser Management AG).

24. September 1973. **W.U.H. Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2222). Grundkapital von Fr. 10 000 000 nun voll libiert.

24. September 1973. **Nugglihs Basel, Gächter & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Prokura Rolf Karl Gächter erloschen.

24. September 1973. **Patris Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Prokura Max Lehmann erloschen.

24. September 1973. **Genossenschaft für Vieh- und Fleischhandel (Société coopérative pour le commerce des bestiaux et viandes)**, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1661). Statutenänderung: 16. Juni 1973. Firma nun: **Genossenschaft für Vieh- und Fleischimport (Société coopérative pour l'importation des bestiaux et viandes)**.

24. September 1973. **Handelsgeschäfte. Barex AG**, in Basel, Delsbergallee 38, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. September 1973. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 172 565.68 und Passiven von Fr. 162 565.68 der «Barex GmbH», in Basel, gemäss Vertrag vom 21. September 1973 und Bilanz per 1. Juli 1973. Für den Aktienüberschuss von Fr. 10 000 erhalten zwei Gründer 20 Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Paul Lindenmann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

24. September 1973. **Hopfen usw. Born & Stucki AG**, in Basel, Handelsgeschäfte mit Hopfen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 561). Statutenänderung: 20. September 1973. Zweck nun: Abschluss und Vermittlung von Handelsgeschäften mit Hopfen, Malz, Landesprodukten und verwandten Artikeln, Import und Export von Chemikalien, Düngemitteln und anderen Produkten, Handel mit technischen Apparaten und verwandten Artikeln, Uebernahme von bezüglichen Vertretungen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. September 1973. **Waren aller Art usw. Prince AG**, in Binningen, Schafmattweg 55, bei BFO Treuhand AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 13. September 1973. Zweck: Import und Export von Waren aller Art und die Herstellung von Drucksachen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Einer oder mehrere. Ihm gehören an: Dorothea Fuchs-Peltzer, von Hubersdorf SO und Basel, in Binningen. Sie führt Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Hendrik van den Broek, holländischer Staatsangehöriger, in Eck en Wiel (Holland).

25. September 1973. **H. Forrer, Technische Produkte**, in Arlesheim, Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1961, S. 3579). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. September 1973. **Chirurgische Nahtmaterialien. Hans Hess**, in Binningen, Vertretungen von chirurgischen Nahtmaterialien (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1965, S. 2871). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riehen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2579) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1973. **Treuhand-Revisionsbüro usw. P. Meier-Kopp**, in Binningen, Treuhand-, Revisions-, Inkasso- und Verwaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 599). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2579) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1973. **André Stumm Boutique PIA**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist André Stumm, von Basel; in Murten. Handel mit Damen- und Kinderkonfektionsartikeln, Lingerie und Korsetterie. Hauptstrasse 52.

25. September 1973. **Schlosserei, Sonnenstoren usw. Georges Goetz**, in Münchenstein, Schlosserei, Sonnenstoren, Reparatur-Service (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 125). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. September 1973. **Warentransporte. E. Ramseier-Veraguth**, in Pratteln, Warentransporte, insbesondere von Baumaterialien und Cementwaren (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3768). Neues Geschäftsdomizil: Neusatzweg 24.

25. September 1973. **Internationale Transporte. Frau G. Musa**, bisher in Niederdorf, Internationale Transporte (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2096). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Waldenburg verlegt, wo die Firminhaberin nun auch wohnt. Domizil: Burgmattstrasse 11.

25. September 1973. **Boutiqua-Import P. Müller u. D. Stähli**, in Reinach BL (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts der Gesellschafterin Desy Stähli-Maurer am 1. Juli 1973 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Paul Müller-Bühl, von Hohentrain LU, in Reinach BL, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR festgesetzt. Die Firma lautet: **Boutiqua-Import P. Müller**. Import und Vertretungen von Waren aller Art. Zielerker 60.

25. September 1973. **Bad Schauenburg A.G.**, in Liestal, Erwerb und Weiterführung des Solbades und Kurhauses Schauenburg usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2848). Der Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Andreas Christ-Iselin, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Kober, von Basel, in Arlesheim. Verwaltungsrats-Sekretär Dr. Franz E. Jenny wohnt nun in Luzern.

25. September 1973. **Zementwaren usw. Emil Ramseier A.G.**, in Pratteln, Betrieb einer Zementwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3481). Heinz Ramseier-Dettwiler, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, führt nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Rütliweg 13.

25. September 1973. **Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Pratteln und Umgebungen**, in Pratteln (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 227). Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Hug ist erloschen. An seine Stelle wurde als neuer Geschäftsführer, ohne dem Vorstand anzugehören, Edwin Singer, von Fruthwilen, in Pratteln, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

24. September 1973. **Elektrotechnische Apparate usw. Sunex AG Wettlingen**, bisher in Wettlingen, Fabrikation und Verkauf von elektrotechnischen Apparaten, Metallbau- und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 391). An der Generalversammlung vom 23. August 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Neuenhof, Althofstrasse 3, beschlossen und die Firma in **SUNEX AG Neuenhof** geändert.

24. September 1973. **Metzgerei, Würsterei. Albert Tschannen Inhaber: Tschannen & Co. Kommanditgesellschaft**, in Magden, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1960, S. 816). Diese Gesellschaft hat sich infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1973 an die neue Firma «Tschannen AG», in Magden, aufgelöst und ist liquidiert. Die Firma ist erloschen.

24. September 1973. **Metzgerei, Würsterei usw. Tschannen AG**, in Magden, Mitteldorf 275. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. August 1973. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Würsterei, sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel, ferner Handel mit einschlägigen Lebensmitteln. Sie kann auch die Veraltungen von Gesellschaften in ähnlicher Branche übernehmen oder sich an Unternehmen beteiligen oder solche gründen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher von der Firma «Albert Tschannen Inhaber: Tschannen & Co. Kommanditgesellschaft», in Magden, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Juli 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 278 774.86 und Passiven von Fr. 1 218 774.86. Der Aktienüberschuss von Fr. 60 000 wurde voll an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 240 000 wurden durch Verrechnung mit Guthaben liberiert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hugo Tschannen-Warum, von Radelfingen BE, in Magden, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Rosa Tschannen-Ritter, von Radelfingen BE, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1973. **Zentralheizungen, sanitäre Installationen usw. O. Doeheli**, in Seon, Zentralheizungen, sanitäre Installationen, Schlosserei und Apparatebau (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1948, S. 2904). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

24. September 1973. **Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach**, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). Die Mitglieder Walter Bertschinger und Walter Schaufelberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihr Unterschriftenrecht ist damit erloschen. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Thomas Fehr-Lüscher, von und in Zürich, und Dr. Marco Jagmetti-Giacometti, von Mairengo TI, in Zürich. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

24. September 1973. **Sanitär- und Heizungsinstallationen. K. Lyner & Co.**, in Spreitenbach, Schmittengasse 24. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. September 1973 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschrankt haftender Gesellschafter: Kurt Lyner-Friedrich, von Winterthur, in Birmensdorf ZH. Kommanditist, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 50 000: Firma «Besmer AG», in Lachen SZ. Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen.

24. September 1973. **Drogerie Suter Parfümerie**, in Aarau, Betrieb einer Drogerie und Parfümerie (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. September 1973. **Drogerie Suter Parfümerie Inhaber S. Baranzini**, in Aarau, Igelweid 7. Inhaber dieser Firma ist Silvio Baranzini-Huber, von Couvet NE, in Aarau. Betrieb einer Drogerie und Parfümerie.

24. September 1973. **Ziergegenstände und Haushaltartikel. Rolega AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 704). An der Generalversammlung vom 29. August 1973 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Hendschiken 12, Hauptstrasse 68, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 12. Januar 1973, revidiert am 29. August 1973. Zweck: Herstellung von und Handel mit Ziergegenständen und Haushaltartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rolf Egli-Steiger, von Uster ZH, in Obereingstringen ZH, mit Einzelunterschrift (bisher); weitere

cier de la société pour Fr. 79 070.87, et à Hugues Eynard de 51 actions de fr. 1000, qui reste créancier de la société pour fr. 82 890.62. Apport par François Delapraz d'une créance de fr. 10 000, comprise dans le bilan précité, payée par remise de fr. 10 actions de fr. 1000. Reprise de l'activité de la société en nom collectif susmentionnée avec profits et charges au 1er janvier 1973. Assemblée générale convoquée par lettre recommandée. Publications: FO.SC. Administration: conseil d'un membre ou plus. Hugues Eynard, de Berne et Rolle, à Vevey, seul administrateur avec signature individuelle. Directeur avec signature collective à deux: François Delapraz, de Corseaux, à La Tour-de-Peilz. Bureau de la société: avenue du Général Guisan 58.

24 septembre 1973. Construction, maçonnerie, ferrailage. **Michel Vienne S.A.**, à Vevey, nouvelle société anonyme selon statuts du 20 septembre 1973. But: Entreprise de construction de Maçonnerie et de ferrailage. Capital: fr. 50 000, libéré en espèces à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Assemblée générale convoquée par avis recommandé. Publications: FO.SC. Administration: conseil d'un membre ou plus. Michel Vienne, de et à Granges (Veveyse, FR), est président; Elisabeth Vienne, de et à Granges (Veveyse, FR), est secrétaire, les deux signent individuellement. Bureaux de la société: Rue Collet 8.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

11 septembre 1973. «Télécabine de Tête de Ran S.A., les Hauts-Geneveys», aux Hauts-Geneveys (FO.SC du 30.12.1964, No 303, p. 3909). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 août 1973, la société a décidé de modifier sa raison sociale, ainsi que la composition de son administration. Nouvelle raison sociale: Téléskis de Tête-de-Ran S.A., les Hauts-Geneveys. Le conseil d'administration sera désormais composé d'un à plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur les points suivants et d'autres non soumis à publication. L'article 6 des statuts relatif aux apports en nature lors de la fondation de la société est supprimé. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans la Feuille Officielle de la République et Canton de Neuchâtel. Les publications ont lieu dans la Feuille Officielle de la République et Canton de Neuchâtel, à l'exclusion de celles qui doivent être faites dans la FO.SC. Marcel Gremion, de Gruyères, aux Hauts-Geneveys, est nommé administrateur unique, Sydney de Coulon, président; Rodolphe Tissières, vice-président; Alois Gremion, secrétaire; Marc Giovanola; Henri Giovanola et Henri Corthésy, membres; ont démissionné. Les pouvoirs des cinq premiers sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

Bureau de Neuchâtel

24 septembre 1973. **Laboratoire d'analyses médicales Dr. Roger Vuille**, à Neuchâtel (FO.SC du 16.4.1964, No 86, p. 1195). Francis Boss, de Sigriswil, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est nommé directeur avec signature individuelle.

24 septembre 1973. **Société anonyme d'ingénieurs conseils pour des réalisations techniques ICR**, à Saint-Blaise. Suivant acte authentique et statuts du 14 septembre 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de bureaux d'ingénieurs-conseils spécialisés dans l'étude, l'établissement et la réalisation de projets techniques, en particulier dans le génie civil, l'électricité, le chauffage, la ventilation, la climatisation et le sanitaire, d'une manière générale dans le domaine de la construction. La société peut, en outre, s'intéresser et participer à toutes opérations commerciales, mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une insertion dans l'organe statutaire de publication ou, si les actionnaires sont connus, par envoi de lettres recommandées. L'organe de publication est la FO.SC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Roland de Rothpletz, de Aarau, à Hauterive, président; Pierre Chuard, de Cugy, à Pully VD, vice-président; Victor Zanini, de Genève, à Meyrin GE, secrétaire. Robert Felder, de Lucerne et Ruswil, à Muri AG, membre. Tous engagent la société par leur signature collective à deux. Localux: Les Bourguillards.

24 septembre 1973. **Métaux Précieux S.A. (Edelmetalle A.G.) (Precious Metals Limited)**, à Neuchâtel (FO.SC du 26.7.1973, No 172, p. 2104). Louis Casas, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur; Dominique Bonnôte, de Peseux, directeur et Neuchâtel, à Riehen BS, est nommé directeur; Fernand Roux, de Genève, à Cortailod NE, est nommé sous-directeur; ces personnes, ainsi que le Dr Ralph-Adrian Buzzi, de Unteregggen SG, à Bienne, ont toutes la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Genf - Genève - Ginevra

5 septembre 1973. **Jelmoli, Holding Financière SA (Jelmoli Finanz Holding AG)**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 juin 1973. But: participer à des entreprises en tout genre et effectuer toutes transactions financières s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FO.SC. Administration d'un à huit membres: Josef Zumbstein, de Lungern OW, à Küsnacht ZH, président; Walter Deuss, de RFA, à Essen (Rhénanie-du-Nord-Westphalie, RFA), vice-président; Erhard Almer, de Grindelwald BE, à Kloten ZH; Heinz-Georg Grönmeyer, de RFA, à Kettwig (Rhénanie-du-Nord-Westphalie, RFA); Hans Lüscher, de Moosleerau AG, à Meilen ZH; Bernhard Schröder, de RFA, à Krefeld (Rhénanie-du-Nord-Westphalie, RFA), et Fritz Zumbkeller, de et à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 50, rue du Rhône, Au Grand Passage SA.

21 septembre 1973. **Vêtements. José Maria Mauri**, à Genève, vêtements, etc. (FO.SC du 19.2.1973, p. 478). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 septembre 1973. **Carrelage, etc. Pierre Antonietti**, à Versoix, entreprise de carrelage, etc. (FO.SC du 10.3.1970, p. 534). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «P. Antonietti et fils», à Versoix.

21 septembre 1973. **Carrelage, etc. P. Antonietti et fils**, à Versoix, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1973. Associés: Pierre Antonietti et son fils Serge Antonietti, tous deux de Davesco-Soragno TI, à Versoix. Entreprise de carrelage, faïence et confection de cheminées de salons. Signature: collective à deux des associés. 397, route de Lausanne. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Pierre Antonietti», à Versoix.

21 septembre 1973. **«Hair Club Coiffures M. et Mme Sugnaux**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 17 septembre 1973. Associés: les époux Charles Sugnaux et Nelly Sugnaux, tous deux de Billens FR, à Onex. Salon de coiffure pour dames, 9, rue de la Croix d'Or. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Ch. Sugnaux», à Genève.

21 septembre 1973. **Salon de coiffure. Ch. Sugnaux**, à Genève, salon de coiffure (FO.SC du 11.12.1972, p. 3174). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. et Mme Sugnaux», à Genève.

21 septembre 1973. **Immeubles. David C. James**, à Soral. Chef de la maison: David Clarkston James, des USA, à Soral. Achat, vente et gérance d'immeubles et de villas.

21 septembre 1973. **Automobiles. Blanc & Paiche SA**, à Genève, exploitation d'un commerce d'automobiles, etc. (FO.SC du 9.8.1972, p. 2113). William-Victor Blanc (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: William-Adrien Blanc, président; Pierre-Jules Blanc, directeur, maintenant domicilié à Lancy, jusqu'ici secrétaire, nommé directeur; Jean-Gabriel Zanetta, de Caneggio TI, à Genève, secrétaire; Richard Daniel, également directeur, et Bernard Brun, de Lancy, à Veveyer. Signature individuelle de William-Adrien Blanc, Pierre-Jules Blanc et Richard Daniel, ou collective à deux de Jean-Gabriel Zanetta et Bernard Brun. Procuration collective à deux a été conférée à Willy-Arnold Kaestli, de Presinge, à Genève, et Peter Fröschler, de Bâle, à Genève.

21 septembre 1973. **Machines, etc. Dorina SA**, à Genève, machines, pièces de constructions métalliques, etc. (FO.SC du 25.3.1969, p. 661). Adjonction au but: accessoirement, achat, vente, location et gestion de tous biens immobiliers hors de Suisse. Statuts modifiés le 12 septembre 1973. André Arnaud et André Bignens ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Merz reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 septembre 1973. **Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba SA**, à Lancy (FO.SC du 18.6.1971, p. 1506). Henry-Auguste Favre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Favre a été nommé président avec signature collective à deux. L'administrateur Ernest Mayor, secrétaire, signe désormais collectivement à deux.

21 septembre 1973. **Société Immobilière Frontenex-Parc B**, à Genève, société anonyme (FO.SC du 15.11.1972, p. 2953). Raymonde Avondo n'est plus administratrice.

21 septembre 1973. **Informatique Médicale SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 septembre 1973. But: exécution de tous travaux d'informatique en particulier dans le domaine médical. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FO.SC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Reymond, de Vaulion VD, à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle d'André Reymond, administrateur, de Roland Turian, de Satigny, à Pully VD, directeur, et de Louis-Henri France, de et à Avusy. Adresse: 21, boulevard des Philosophes.

21 septembre 1973. **Land and Resort Development SA**, à Genève, projets immobiliers, etc. (FO.SC du 5.10.1972, p. 2579). Statuts modifiés le 11 septembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

21 septembre 1973. **Société Immobilière La Lorette**, à Genève, société anonyme (FO.SC du 2.4.1963, p. 955). Edouard Steinmann et Edouard Poncet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Jacques Poncet, de Chancy, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

21 septembre 1973. **Société Immobilière Malagnou-Soleil**, à Genève, société anonyme (FO.SC du 1.9.1971, p. 2153). Jean-Marc-Henri Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Naef, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 septembre 1973. **Société Anonyme des Pneumatiques Michelin**, à Genève (FO.SC du 17.10.1972, p. 2696). Les pouvoirs d'Yves Keday sont radiés.

21 septembre 1973. **Éditions Minerva SA**, à Genève (FO.SC du 2.10.1970, p. 2229). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 200 actions de fr. 250, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 250, au porteur. Statuts modifiés le 12 septembre 1973.

21 septembre 1973. **Machines-outils, etc. Premax SA**, à Genève, fabrication, acquisition et vente de machines-outils, etc. (FO.SC du 29.8.1973, p. 2406). Signature collective à deux a été conférée à Johann Bürgy, de Cordast FR, à Lancy, et Lisette Morier, de Château-d'Oex VD, à Morges VD.

21 septembre 1973. **Immeubles. Proserpin SA**, à Genève, société anonyme immobilière (FO.SC du 15.11.1972, p. 2953). Raymonde Avondo n'est plus administratrice.

21 septembre 1973. **Société Immobilière rue Rousseau-Ecole**, à Genève, société anonyme (FO.SC du 14.6.1955, p. 1553). Pierre Braillard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Jacques Poncet, de Chancy, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

21 septembre 1973. **Nettoyage de bureaux, etc. Swan Clean SA**, à Genève, toutes opérations de nettoyage de bureaux, etc. (FO.SC du 12.4.1972, p. 921). Procuration collective avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Michael Sharp, d'Afrique du Sud, à Versoix; Roland Philipona, de Pont-en-Ogoz FR, à Avully, et Claude Fivaz, de Payerne VD, à Veveyer.

21 septembre 1973. **Immeubles. United House C**, à Genève, société anonyme immobilière (FO.SC du 15.11.1972, p. 2953). Raymonde Avondo n'est plus administratrice.

21 septembre 1973. **Société Immobilière du Vélodrome**, à Genève, société anonyme (FO.SC du 15.11.1972, p. 2953). Henri Bettez et Raymonde Avondo ne sont plus administrateurs. Germaine Hussameddin Bey, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

21 septembre 1973. **Société Coopérative d'Habitation Galaxie**, à Genève (FO.SC du 29.12.1970, p. 2947). Statuts modifiés le 27 juin 1973 sur deux points non soumis à publication. Pierre Favey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Félix Jaton, de Villars-Mendraz VD, à Vernier, a été nommé membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président ou le vice-président.

21 septembre 1973. **Vêtements Philippe SARTL**, à Genève (FO.SC du 17.8.1973, p. 2309). Par suite du transfert de son siège à Comagny VD, la société a été inscrite au registre de Nyon (FO.SC du 6.9.1973, p. 2468). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 65578.03 der Aargauischen Kantonalbank, Kapitalsaldo per 17. April 1973 Fr. 6295.05.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 29. März 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1160³)

5000 Aarau, den 26. September 1973 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst: Jugend-Sparheft Nr. 509436 der Schweizerischen Bankgesellschaft 5001 Aarau, Wert per 19. September 1973 Fr. 3731.35.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 29. März 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1161³)

5000 Aarau, den 26. September 1973 Bezirksgericht Aarau

Der unbekannte Inhaber der beiden Aktien Nrn. 90594 und 90597 der Schweizerischen Nationalbank, lautend auf Fanny Renggli, von nom. je Fr. 500.-, nebst Coupons Nrn. 60 und 61, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, von Tage der ersten Veröffentlichung die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1162³)

3011 Bern, den 27. September 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 6000.-, datiert den 20. Oktober 1930, lastend im 2. Rang mit einem Vorkang von Fr. 15 000.- auf der Liegenschaft Chalestr. 6, 8583 Sulgen, H. B. E. Bl. 79 Grundbuch Bleiken Sulgen, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Darlehenskasse Sulgen, Schuldner: Ernst Thalman, Sulgen, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1178³)

9220 Bischofzell, den 1. Oktober 1973 Bezirksgerichtspräsidium Bischofzell

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 25 000.- Schuldbrief im dritten Rang, datiert den 20. Mai 1964, Vorkang Fr. 100 000.-, lastend auf Liegenschaft Grundbuch Matzingen EBl. 453 (zur Zeit der Errichtung Kat. Nr. 4962), Schuldner und Pfandigentümer: Niklaus Michael, von Wergenstein GR, in Matzingen (zur Zeit der Errichtung: Rolf Lienhard, Matzingen), ursprüngliche Gläubigerin und Inhaberin: Schweizerische Volksbank Frauenfeld. Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, so wird sie kraftlos erklärt werden. (1179³)

8500 Frauenfeld, den 2. Oktober 1973 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst: Namensobligation Nr. 157 der Darlehenskasse Grindelwald II im Werte von nominal Fr. 5000.-, Verfall 23. Juni 1972, lautend auf den Namen von Frau Margarethe Rüegg Seeger.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1164³)

3800 Interlaken, den 28. September 1973 Der Gerichtspräsident I. v. Naegele

Es wird vermisst: Wasserbezugschein Nr. 232/704, ausgestellt von Gemeindevasserversorgung Davos, Ltd. auf Paul Fopp, Villa Fopp, Davos-Platz. Es ergeht hiermit die Aufforderung, den vorgenannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1163³)

7299 Jenaz, den 27. September 1973 Der Präsident des Bezirksgerichts Oberlandquart: M. Simmen

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 28. September 1962 von Fr. 127 000.-, haftend im 2. Rang auf GB Seengen Nr. 408 und weiteren Grundstücken, lautend auf Max Hauri, geb. 1912, Pferdehändler, Seon, als Schuldner und auf die Bank in Reinach als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 15. Oktober 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1177³)

5600 Lenzburg, den 27. September 1973 Bezirksgericht

Der Schuldbrief von Fr. 21 900.— vom 13. März 1917, Grundbuchbelege von Oberhasli Serie I Nr. 969, lastend auf dem Grundstück Nr. 1724 in der Gemeinde Meiringen, wird von Frl. Emma Steiner, Herrn Fritz Steiner und Herrn Max Steiner, Postgasse, Meiringen, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1167^b)

3860 Meiringen, den 1. Oktober 1973 Der Gerichtspräsident i.V.: Alfred Schild

Der Schuldbrief von Fr. 20 000.— vom 25. Mai 1951, Grundbuchbelege von Oberhasli Serie I Nr. 5150, lastend in der Pfandstelle auf dem Grundstück Nr. 943 in der Gemeinde Meiringen, wird von Herrn Max Steiner-Aeschbacher, Postgasse, Meiringen, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1168^b)

3860 Meiringen, den 1. Oktober 1973 Der Gerichtspräsident i.V.: Alfred Schild

Le titre suivant: Cédule hypothécaire de Fr. 50 000.— (taux 6 1/2 %), au porteur, inscrite le 14 mars 1966 à Série IIIg no 6980, a été égaré. Ce titre grève en 8^e rang et collectivement les immeubles ci-après décrits, appartenant à Mesdemoiselles Marie-Thérèse et Hermance Marquis:

Ban de Mervelier			
Feuillets nos	Lieux-dits et nature	Contenance a ca.	Valeur officielle
1. 43	Clos Jeambeau champ, atelier	4 89.	89 800.—
2. 272	La Ravière, champ	2 24	90.—
Totaux		7 13	89 890.—

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1156^b)

2740 Moutier, le 26 septembre 1973 Le président du Tribunal II

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die folgenden, am 6. Juli und 28. September 1972 ausgesprochenen Titel:

Fr. 3000.— lieg. Zedel vom 6. April 1891, im 5. Rang, Vorgang Fr. 4330.—, zinsfällige 1. Mai, eingetragen im Zedekopierbuch Herisau A/m 11413, damalige Schuldnerin A. Kath. Vetsch-Meyer, haftend auf Liegenschaft Herisau alte Nr. 543, Buchenstr. 25, des Max Schläpfer, Herisau.

Fr. 3000.— Inhaber-Schuldbrief vom 31. Juli 1956, Vorgang Fr. 18 700.—, zinsfällige 1. Dezember, eingetragen in Bd. 31, Titel Nr. 2 des Grundbuchs Speicher; ursprünglicher Schuldner: Franz Büchler, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Nr. 638, Hintere Ebne, Speicher.

Fr. 500.— Handwechsel vom 5. November 1860 im 3. Rang, Vorgang Fr. 4093.—, ursprünglicher Schuldner: Michael Graf, ursprünglicher Gläubiger: Johannes Schläpfer, eingetragen im Zedekopierbuch Rehobel V/44, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Parz. Nr. 404 Habet und 433 Kohlenrütli, Rehobel, des Josef Schöb, Midegg, Rehobel, sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (1171)

9043 Trogen, den 2. Oktober 1973 Obergerichtskanzlei App. A. Rh.

Nachdem der

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 15 000.—, datiert den 31. März 1948, im 3. Rang, lastend auf E. Bl. 993 Grundbuch Weinfelden; ursprünglicher Schuldner und Pfandbesitzer: Alfred Keller, Weinfelden; späterer Schuldner und jetziger Pfandbesitzer: Otto Hugentobler, Weinfelden, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (1172)

8570 Weinfelden, den 2. Oktober 1973 Gerichtspräsidium Weinfelden

Nach erfolglosem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 997 Namenaktien Nrn. 1-997 der Stanray AG, Cham, nunmehr Stanray AG in Liq., Zug, ausgestellt auf den Namen der Stanray Corporation, Chicago/Ill. USA. (1170)

6301 Zug, den 1. Oktober 1973 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le 2 octobre 1973, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: deux actions série A Suchard Holding SA à Fr. 200.— nom., nos 9622 et 35861. (1173)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 2 octobre 1973, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: bon de caisse de Fr. 5000.— Banque Cantonale Vaudoise, 5 1/2 %, à 5 ans, dès le 1^{er} septembre 1970 au 1^{er} septembre 1975, no 38, Série 3H, coupons au 1^{er} septembre 1973 et suivants attachés. (1174)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 2 octobre 1973, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, no 617 142, au porteur, créancier de Fr. 2310.50, créé le 29 avril 1965. (1175)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Est annulée à dater du 1^{er} octobre 1973:

L'obligation hypothécaire au porteur, de Fr. 10 000.—, du 22 mars 1963, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 211 973, grevant en 2^{ème} rang la parcelle 749 fol. 14 du cadastre de la commune de Saint-Légier-la-Chiésaz. (1169)

1800 Vevey, le 1^{er} octobre 1973 Le président du Tribunal de Vevey: R. Châtelain

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Haran», Eigentümerin: Haran AG, in Basel, ist unter der Reg. Nr. 974 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 603)

4051 Basel, den 24. September 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Petra», Eigentümerin: Zille AG, in Basel, ist unter der Reg. Nr. 975 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 604)

4051 Basel, den 24. September 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Der Schleppkahn «Carlo», Eigentümerin: Camajo Reederei AG, in Basel, ist unter der Reg. Nr. 976 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 605)

4051 Basel, den 24. September 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Der Schleppkahn «Alban», Reg. Nr. 905, ist auf Antrag der Eigentümerin, Armator Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 606)

4051 Basel, den 28. September 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Total-Ausverkauf

Der Firma Merkur AG, Nahrungs- und Genussmittel, Fellerstrasse 15, Bern, wurde wegen Aufgabe des Filialgeschäftes an der Rorschacherstrasse 186 in St. Gallen die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem Gebiet des Kantons St. Gallen bis zum 21. September 1975 verboten. (A 601)

9001 St. Gallen, den 28. September 1973 Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. Rochat Richard, bijouterie-horlogerie; av. du Temple 7, Moudon, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction: 31 janvier 1979. (A 602)

1000 Lausanne, le 24 septembre 1973 Le chef de service de la police administrative

AG für Forschung und Verbauungen, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1973 wurde beschlossen, die Gesellschaft zu liquidieren.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. November 1973 dem Liquidator Ihr Guthaben mit den notwendigen Beweisunterlagen anzumelden. (A 585^b)

3053 Münchenbuchsee, den 17. September 1973

Der Liquidator:
Ernst Trachsel
Treuhand & Verwaltungen
Oberdorfstrasse 40
3053 Münchenbuchsee

Balmer & Co. AG in Liquidation, Schüpfheim

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Balmer & Co. AG werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, allfällige Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind bis zum 30. Oktober 1973 unter Beilage der notwendigen Beweisunterlagen dem Liquidator, Herrn W. Balmer-Buholzer, Chem. Reinigung, Schüpfheim, anzumelden. (A 600^b)

6170 Schüpfheim, den 28. September 1973 Der Liquidator:
W. Balmer-Buholzer
Chem. Reinigung
6170 Schüpfheim

Sitat SA in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 settembre 1973 la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Carlo Pagnamenta, Viale dei Faggi 12, c/o Consolida S.A., 6900 Lugano-Cassarate, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 598^b)

6900 Lugano, il 27 settembre 1973 Il liquidatore

Es werden vermisst die auf Spiez-Grundbuchblatt-Nr. 3158 der Erbengemeinschaft des Herrn Adolf Kobel, gew. Landwirt, Moosegg, Einigen, lastenden Schuldbriefe

- im IV. Rang: Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.—, vom 9. November 1956, Belege-Serie II/67

- im V. Rang: Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.—, vom 6. Juli 1957, Belege-Serie II/267

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1166^b)

3752 Wimmis, den 1. Oktober 1973 Der a.o. Gerichtspräsident von Niedersimmental: Messerli

Vermisst werden:

1. Vier Inhaber-Schuldbriefe AA 21416, 21417, 21418 und 21419 in Posten zu Fr. 50 000.—, Fr. 10 000.—, Fr. 10 000.— und Fr. 10 000.—, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 100 000.—, einander im Range nachgehend, errichtet am 20. Dezember 1960 von Frau Elsa Graf-Ronner als Schuldnerin auf Liegenschaft Assek. Nr. 176 (GBP. Nr. 276) an der Hammerstrasse in Steinhausen; derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Frau Prof. Dr. A. Dornier-Selinka, in Zug. Grundbuch Steinhausen Band II Folio 170.

2. Zwei Inhaber-Schuldbriefe AH 11109 von Fr. 2000.— nach einem Kapitalvorgang von Fr. 24 000.— und AH 11134 vom Fr. 7000.— nach einem Kapitalvorgang von Fr. 26 000.—, errichtet am 3. bzw. 26. Oktober 1935, geschrieben zu 5% angehend am 30. September 1935 und haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 1357 (GBP. Nr. 2005) im Lärried in der Stadtgemeinde Zug; Schuldner zur Zeit der Errichtung Herr Anton Canton von Cervarese/Italien; derzeitige Liegenschaftseigentümerinnen: Frau Wwe. Delfina Canton-Cordini und Frau Wwe. Eleonora Brander geb. Canton, Lüssiweg 4, Zug. Grundbuch Zug Band XIV Blatt 2005.

Die unbekannteten Inhaber der genannten sechs Inhaberschuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 5. Oktober 1974 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (1165^b)

6301 Zug, den 27. September 1973 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Par ordonnance du 1^{er} octobre 1973, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les actions au porteur no 250 à 260 du Ski-Lift Jaun AG, valeur nominale de Fr. 200.—.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, dans le délai de six mois dès la première publication. A défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1176^b)

1630 Bulle, le 1^{er} octobre 1973 Greffe du Tribunal de la Gruyère Le greffier: S. Sevére

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne de la Banque cantonale neuchâtoise, No 544 764, au capital de fr. 5800.—, valeur 31 décembre 1972, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 26 février 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (991^b)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 16 août 1973 Le président II du Tribunal: Frédy Boand

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise no 642 528, au porteur, créancier de Fr. 2059.45, créé le 1^{er} novembre 1972, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1974. (40^b)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur de la cédule hypothécaire de Fr. 100 000.— nominative, deuxième rang, profit des cases libres, inscrite le 5 octobre 1956 sous no 280 968 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1974. (41^b)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Neue Abkommen über Finanzhilfe an Entwicklungsländer

Der Bundesrat hat die Ermächtigung erteilt, vier Abkommen über die Finanzhilfe zugunsten von Entwicklungsländern zu unterzeichnen. Die in diesen Abkommen vorgesehenen Beträge werden dem, durch Bundesbeschluss vom 20. September 1971 eröffneten Rahmenkredit für Finanzhilfe von 400 Millionen Franken angerechnet. Es handelt sich um zwei Vereinbarungen mit der Republik Indien, um ein Abkommen mit der Republik Indonesien sowie um ein Abkommen mit der Interamerikanischen Entwicklungsbank (IDB).

Die beiden Abkommen mit Indien umfassen einen Bundesbeitrag von 35 Millionen Franken zur Entwicklung der Elektrizitätsversorgung im indischen Gliedstaat Uttar Pradesh sowie eine Beteiligung der Eidgenossenschaft in der Höhe von 24,75 Millionen Franken an einem Kredit von 49,5 Millionen Franken, der zusammen mit einem schweizerischen Bankenkonsortium zur Beschaffung von Ausrüstungsgütern bereitgestellt wird.

Das Abkommen mit Indonesien betrifft einen schweizerischen Beitrag von 29 Millionen Franken zur Erweiterung und Verbesserung der Wasserversorgung der Städte Cirebon und Yogyakarta.

Der Vertrag mit der Interamerikanischen Entwicklungsbank sieht die Schaffung eines «Schweizerischen Entwicklungsfonds für Lateinamerika» vor, der über einen Betrag von 30 Millionen Franken verfügen wird, um die Mitgliedstaaten der Interamerikanischen Entwicklungsbank und insbesondere die am meisten entwicklungsbedürftigen unter ihnen zu unterstützen.

Gleichzeitig hat der Bundesrat die Botschaft genehmigt, mit welcher diese Abkommen den eidgenössischen Räten demnächst zur Genehmigung unterbreitet werden.

Nouveaux accords d'aide financière aux pays en développement

Le Conseil fédéral a autorisé la signature de quatre accords d'aide financière aux pays en développement. Les montants prévus dans ces accords seront prélevés sur le crédit de programme pour l'aide financière de 400 millions de francs adopté par l'Assemblée fédérale du 20 septembre 1971. Il s'agit de deux accords avec l'Inde, d'un accord avec l'Indonésie et d'un accord avec la Banque interaméricaine de développement (BID).

Les accords avec l'Inde portent respectivement sur une contribution de 35 millions de francs au développement du système d'énergie électrique de l'Etat d'Uttar Pradesh et sur une participation de la Confédération, pour un montant de 24,75 millions de francs, à un crédit d'équipement de 49,5 millions de francs accordé conjointement avec un consortium de banques suisses.

L'accord avec l'Indonésie porte sur une aide de la Suisse d'un montant de 29 millions de francs en vue de l'extension et de l'amélioration du système d'approvisionnement en eau des villes de Cirebon et Yogyakarta.

L'accord avec la Banque interaméricaine de développement porte sur la création d'un «Fonds suisse pour le développement de l'Amérique latine», d'un montant de 30 millions de francs, destiné à soutenir les efforts des pays membres de la BID et notamment des plus défavorisés d'entre eux.

La Conseil fédéral a également approuvé le message par lequel ces accords seront soumis prochainement aux Chambres fédérales pour ratification.

Decreto del Consiglio federale concernente il prezzo dell'acquavite di frutta a granelli venduta dalla Regia degli alcool

(Del 12 settembre 1973)

Il Consiglio federale svizzero, visti gli articoli 38 e 70 della legge sull'alcool del 21 giugno 1932, decreta:

Art. 1

Il prezzo dell'acquavite di frutta a granelli, fusto non compreso, venduta dalla Regia degli alcool è stabilito a:

Fr. 2169.— per 100 kg al 65,0 per cento del peso
(= 72,38 per cento del volume)

Fr. 2645.— per ettolitro al 100 per cento

Fr. 1914,45 per ettolitro al 65,0 per cento del peso
(= 72,38 per cento del volume).

Art. 2

1 La Regia degli alcool è incaricata di eseguire il presente decreto.

2 È abrogato l'omonimo decreto del Consiglio federale del 20 dicembre 1972.

3 Il presente decreto entra in vigore il 1° ottobre 1973.

Berna, 12 settembre 1973

In nome del Consiglio federale svizzero,

Il presidente della Confederazione:

Bonvin

Il cancelliere della Confederazione:

Huber

Decreto del Consiglio federale concernente il prezzo d'acquisto dell'acquavite di frutta a granelli

(Del 12 settembre 1973)

Il Consiglio federale svizzero, visti gli articoli 9, 10, 11, 17 e 70 della legge sull'alcool del 21 giugno 1932, decreta:

Art. 1

1 La Regia degli alcool paga il litro al 100 per cento d'acquavite di frutta a granelli franco stazione di partenza o luogo di consegna:

a) prodotta negli alambicchi 7,45

b) prodotta nelle colonne di distillazione:

— per i primi 5000 litri 7,05

— per i successivi 25 000 litri 6,95

— per le quantità superiori a 30 000 litri 6,85

2 Sono riservati l'articolo 1 del decreto del Consiglio federale del 14 aprile 1944 concernente le bevande distillate da consegnare alla Regia e gli articoli 23 a 29 dell'ordinanza d'esecuzione della legge sull'alcool, del 6 aprile 1962.

Art. 2

1 distillatori professionali ed i committenti ad essiificati hanno diritto a questi prezzi soltanto per l'acquavite prodotta in virtù d'un permesso di distillazione secondo l'articolo 20 dell'ordinanza d'esecuzione della legge sull'alcool, e qualora provino che i produttori hanno riscosso almeno 16 franchi per 100 kg di frutta da mosto trasformata in acquavite e almeno 20 franchi per 100 kg di frutta da distillare.

Art. 3

Tutta l'acquavite di frutta a granelli prodotta nelle colonne di distillazione dev'essere consegnata alla Regia.

Art. 4

Alle infrazioni sono applicabili le disposizioni penali della legge sull'alcool.

Art. 5

La Regia degli alcool è incaricata di eseguire il presente decreto.

Art. 6

1 L'omonimo decreto del Consiglio federale del 6 settembre 1972 è abrogato.

2 Il presente decreto entra in vigore il 15 settembre 1973.

Berna, 12 settembre 1973

In nome del Consiglio federale svizzero

Il presidente della Confederazione:

Bonvin

Il cancelliere della Confederazione:

Huber

Decreto del Consiglio federale concernente l'utilizzazione del raccolto della frutta a granelli del 1973

(Del 12 settembre 1973)

Il Consiglio federale svizzero, visti gli articoli 9, 24, 24bis, 24iquatere e 70 della legge sull'alcool del 21 giugno 1932 decreta:

Art. 1

La Regia degli alcool prende provvedimenti per assicurare l'utilizzazione del raccolto della frutta a granelli del 1973.

Art. 2

Allo scopo di poter utilizzare senza distillazione la maggiore quantità del raccolto della frutta a granelli, la Regia degli alcool accorda, dei sussidi, segnatamente per:

- la trasformazione in prodotti di facile conservazione;
- la vendita a prezzo ridotto della frutta a granelli fresca e dei suoi derivati;
- i nuovi procedimenti di utilizzazione di detta frutta e dei suoi casami;
- la propaganda in favore dello smercio della frutta a granelli e dei suoi derivati.

Art. 3

1 Ai sussidi previsti hanno diritto soltanto le aziende di trasformazione della frutta e i commercianti di frutta.

2 La Regia determina inoltre gli aventi diritto, il genere e l'ammontare del sussidio. Essa può assoggettare il pagamento a determinate condizioni.

3 Sono considerate aziende di trasformazione soltanto quelle che registrano, conformemente alle istruzioni della Regia, l'entrata, la provenienza e la trasformazione della frutta nonché l'impiego dei derivati fabbricati.

Art. 4

1 La Regia assegna i sopravanzi e i derivati di frutta, i casami e i residui alle aziende in grado di utilizzarli senza distillazione.

2 Se necessario, la Regia assegna a determinate distillerie isopravanzi di frutta e di sidro, i casami e i residui di frutta e di derivati di frutta.

Art. 5

La Regia riscontra periodicamente lo stato della lavorazione della frutta nelle aziende di trasformazione e quello della conservazione delle scorte.

Art. 6

Nell'applicazione dei provvedimenti concernenti l'utilizzazione del raccolto e l'approvvigionamento con frutta, la Regia può valersi della cooperazione dell'Unione svizzera per la frutta, degli istituti centrali cantonali di frutticoltura e di altri uffici.

Art. 7

Chiunque contravviene alle disposizioni e condizioni concernenti i sussidi può essere privato del diritto agli stessi e obbligato a restituire le somme ricevute.

Art. 8

Le contravvenzioni al presente decreto e alle prescrizioni esecutive della Regia sono perseguite in conformità delle disposizioni penali della legge sull'alcool.

Art. 9

La Regia degli alcool è incaricata di eseguire il presente decreto.

Art. 10

È abrogato il decreto del Consiglio federale del 6 settembre 1972 concernente l'utilizzazione del raccolto della frutta a granelli del 1972. Le pratiche concernenti l'utilizzazione della frutta a granelli di raccolti precedenti sono trattate secondo le disposizioni allora in vigore.

Art. 11

Il presente decreto entra in vigore il 15 settembre 1973.

Berna, 12 settembre 1973

In nome del Consiglio federale svizzero

Il presidente della Confederazione:

Bonvin

Il cancelliere della Confederazione:

Huber

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats

de maisons inscrites au registre du commerce

September — 1973 — Septembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einsetzungen Suspensions	Total	
Zürich	10	—	10	1
Bern	4	—	6	4
Luzern	1	—	1	—
Zug	—	1	1	—
Fribourg	1	—	1	—
Solothurn	2	1	3	—
Basel-Stadt	1	2	3	—
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	1	2	3	—
Thurgau	—	—	—	1
Ticino	1	2	3	2
Vaud	2	2	4	1
Valais	1	—	1	—
Neuchâtel	1	—	1	—
Genève	5	5	8	—
Total Sept. 1973	31	15	46	9
Total Sept. 1972	39	10	49	7
Jan./Sept. 1973	325	119	444	65
Jan./Sept. 1972	379	123	502	81

Postcheckverkehr, Beitritte

Cheques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Schlatt b. Winterthur: Wiederkehr, Elara Frau 84-23814.
Schlieren: Hagmann Margarethe Frau 17-91000.
Schmidten FR.: Brühlhart, Michel Margrit 12-21290.
Seelisberg: Baumann Josef Bezel Löwen 60-42293.
Seengen: Verein ehemaliger Bezirksschüler 50-5184.
Seltisberg: Schulzahnpflege 40-26941.
Seon: Kneubühler Emil 50-11673.
Stierre: Football-club Loc-Corin Loc 19-9644. — Portmann Victor 19-20013.
Siglistorf: Imhoof Ita Maria Frau 84-23820.
Sion: Amicale valaisienne des aveugles et faibles de vue 19-10504. — Evang. Walliser-Stadtmission Schoch-Hauri I. und W. 19-10146. — Kichenmann Hans-Ruedy 19-21842. — Service medico-social 19-10066. — Société anonyme de fabrication des containers 19-448.
Sirmach: Schweiz. Invalidenverband Sektion Sirmach und Umgebung 85-6644.
Sissach: Fraccari Ottavio Fabrikarbeiter 40-57078. — Wirz Susy Frau 40-69867.
Soglio: Kohler Fritz 70-15258.
Solothurn: Hofer-Tanner B. u. Th. 45-11357. — Meier-Stampfli Hans u. Gertrud 45-14106. — Rudin Rolf 45-12818. — Schneider Mario 45-14108. — Siegenthaler Ernst 45-14114. — Studer-Romann Viktor u. Lina 45-14100. — Thümmel Denise 45-20366.
Sonvilier: Bibilmann Claude instituteur 23-9144.
Sool: Zwiacker-Hofmann Fritz und Marie-Louise 87-7282.
Speicher: Hutterli Eugen 90-8068.
Spiegel h. Bern: Suter Christoph 30-58697.
Spiez: Evang. Bläserchor 30-15799.
Stäfa: Oberholzer-Widmer A. und H. 87-7285.
Starkkirch: Stalder Albrecht 46-4137.
Steckborn: Hasler Josef Schreinerei 85-6645.
Steinerberg: Aberg, Edwin 60-62562.
Sursee: Beldona Verkaufs AG Babel Filiale 60-37556. — Fischer AG Theo Kerzenfabrikation 60-2778. — Krummenacher Ruth 60-42299.
Suscévaz: Groupement scolaire Method-Suscéevaz-Treycovagnes-Chambon 10-13591.
Taverne: Mossino Secondo 69-16807.
Tecknau: Ayala Martin Fabrikarbeiter 40-57074. — Farneti Bruno Fabrikarbeiter 40-57080.
Tenniken: Keller Rudolf E. 40-65303.
Termen: Ludi-Heinzen Martin und Renata 19-12182.
Thayngen: Feucht Felicitas 82-8525. — Calamis AG 30-20223. — Knuchel Thun: Bieri Peter u. Maria 30-58684. — Mast Heinz Dürrenast 30-58677. — Moser Peter kaufm. Angestellter Dürrenast 30-58668. — Wimmer Charles Dürrenast 30-58686.
Toffen: Bex-Imboden J. et M. 30-13349.
La Tour-de-Peilz: Chave Paul-Alain 19-7896.
Trasadingen: Gysel Elisabeth 82-8518.
Tremona: Molteni Claudio 69-16813.
Trimbach: Männerchor Sängerbund 46-5106. — Schenk Peter 46-11169. — Zbinden Eugen und Anna 46-11174.
Troinex: Mathys Charles 12-21673.
Ucherstorf: Kaufmann Walter Tableaubau 30-14301.
Uerkheim: Wyser Jörg 50-26439.
Unterkulm: Autocenter A. Passalenti 50-10815.
Urdorf: Stamm Elsi 17-91004.
Uster: AG für Spannteppiche und Vorhänge 80-20911. — 40. Zürcher-Oberländer-Verbands-Ausstellung 80-40185.
Uznach: Brechtbühl Jakob 90-13276.
Vacallo: Bertola Gianfranco ing. 69-16799.
Vallorbe: Chappuis-Vacher Marguerite 10-18931.
Vauxmarcus: Niévillie Louis 20-27015.
Veltheim AG: Betreibungsamt 50-5495. — Turnverein 50-6639.
Vernamiège: Pannatier Marcel ouvrier d'usine 19-20061.
Vétroz: Pachoud-Gabriel P. et M.-J. 19-20184.
Vevey: Martin-Corsey Marcel et Ruth 18-8262. — Toutext Pasche G. 18-1313.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern

Gasverbund Mittelland AG Bern

6 1/4 %

Anleihe 1973-88 von Fr. 30 000 000

zur teilweisen Finanzierung des Ausbaus ihrer Anlagen und der Erdgasintegration

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberprioritäten von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

100,60

Emissionspreis
% inbegriffen 0,60% halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist vom 4. bis 10. Oktober 1973, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein	Basler Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt	Aargauische Kantonalbank
Schweizerische Volksbank	Basellandschaftliche Kantonalbank
A. Sarasin & Cie.	Kantonalbank von Bern
Genossenschaftliche Zentralbank AG	Banque Cantonale Neuchâteloise
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank	Solothurner Kantonalbank
Allgemeine Aargauische Ersparnkasse	

Usines métallurgiques de Vallorbe SA, Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

le samedi 20 octobre 1973, à 15 h. 30, dans la grande salle Auberge communale de Vallorbe.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972/1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur les conclusions des rapports présentés.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions statutaires.
6. Adoption du procès-verbal.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 8 octobre 1973, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 19 octobre 1973, à 16 h., contre présentation des actions:

au siège social,
à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences,
à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures.

Vallorbe, le 5 octobre 1973

Le conseil d'administration

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare Locarno

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti della nostra Società del 27 settembre 1973, ha deciso di distribuire per l'esercizio 1972/1973 un dividendo di fr. 9.- per azione, pagabile dal 28 settembre 1973 contro consegna della cedola N° 13 sotto deduzione dell'imposta preventiva del 30% in

fr. 6.30 netti

presso l'Unione di Banche Svizzere, Locarno.

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare



Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich

6 1/4 %

**Anleihe 1973-88
von Fr. 25 000 000**

zur Konsolidierung des laufenden Bankkredites und der Finanzierung neuer Bauarbeiten.

Anleihebedingungen: Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
Jahrescoupons auf den 31. Oktober.
Laufzeit längstens 15 Jahre.
Kotierung an der Börse von Zürich.

Emissionspreis: 98,40% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 99%.

Zeichnungsfrist: 4. bis 10. Oktober 1973.

Liberierung: auf den 31. Oktober 1973.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein **Schweizerische Bankgesellschaft**
Schweizerische Volksbank **Bank Leu AG**
Zürcher Kantonalbank

44-44998

Notre fournisseur pour timbres caoutchouc



55, Fbg du Lac
2502 BIENNE
☎ 032 / 3 94 99

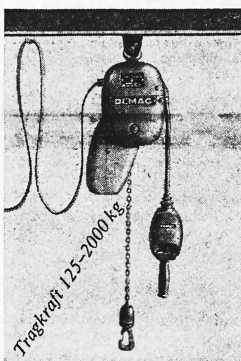
Broschüre
Eidg. Waren-
umsatzsteuer

Neue Ausgabe:
Dezember 1973

erhältlich ab
15. Dezember 1973
gegen Voreinzahlung
von Fr. 4.- auf unser
Postcheckkonto
30-520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3011 Bern

DEMAG-Junior- Elektro-Kettenzüge ab Lager lieferbar



Rufen Sie uns bitte an
Hans Fehr AG
8305 Dietlikon-Zürich
Telefon 01/931 931

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

wegweisend für das Büro -
heute und morgen



**Rüeegg-Naegeli
zeigt
erwas**

das jeder gerne zeigt:
das Planungsgerät RN Dispograph.

Es ist das führende Planungs- und Kontrollgerät, weil es dank patentierter Zahnretrierung leicht und einhändig nachzuführen ist. Das ist wichtig, wenn man von Fakten spricht und diese graphisch zeigen will. Unterbreiten Sie uns Ihr Problem, sei es im Einkauf oder Verkauf, im Betrieb oder überall dort, wo man Zahlen, Vorgänge und Situationen besser versteht, wenn man sie optisch darstellt. Das dynamische und flexible Planungssystem heisst RN Dispograph. Unsere erfahrenen Spezialisten zeigen Ihnen gerne die Lösung Ihres Problems.

Rüeegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270 250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38
8152 Glattpfug, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 4141

Bruggmühle Goldach, Goldach SG

Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Oktober 1973, 17.00 Uhr, in der Bruggmühle Goldach.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1972/73, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1972/73 liegen bis Dienstag, den 23. Oktober 1973, am Platz der Firma zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf. Die Stimmkarten können gegen einen Aktienausweis, unter Angabe der Aktiennummern, im Büro der Gesellschaft bis 23. Oktober 1973 bezogen werden.

Goldach, den 1. Oktober 1973

Der Verwaltungsrat

INKASSO

rückständiger Forderungen
erfolgreich und günstig durch

HANS DÄTWYLER
Treuhand 8712 STAFFA Tel 01-74 78 31

Das
Depositenheft Nr. 67 573/03

ausgestellt von der Migros Bank Zürich mit einem Guthaben von Fr. 880.25 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 1. Oktober 1973

Migros Bank

Zu vermieten

per sofort oder nach Vereinbarung in Schönenwerd (5 km bis Aarau und 10 km bis Olten)

schöne Büroräumlichkeiten

Grösse 200 m² unterteilt in 4 Räume, Telefonanlage mit internen Verbindungen vorhanden. Privater Parkplatz.

Anfragen an: Mader & Cie AG, Bauunternehmung, Schönenwerd, Tel. 064/41 11 49



KURHAUS + med. KLINIK
ob Luzern, 600 m ü. M.

Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätetiken, physikalische Therapie, syndikardiale Massage.
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhardt, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 31 32 32

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**